



## UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL – SK

**IN 410017203 Elektrická pumpa na paddleboardy Jobe 12V  
SUP pump**



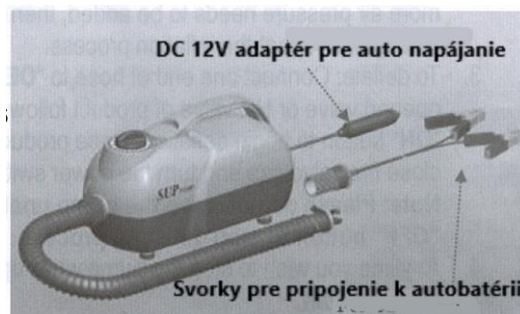
## Obsah

TECHNICKÝ POPIS .....	3
POKYNY A UPOZORNENIA.....	3
DÔLEŽITÉ.....	3
VAROVANIA .....	4
POUŽÍVANIE .....	4
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA .....	5
ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE .....	5

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste nám prejavili kúpou tohto výrobku. Veríme, že s ním budete plne spokojný. Tento návod slúži pre efektívne používanie výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod a uchovajte ho pre neskoršie nahliadnutie.

## TECHNICKÝ POPIS

- 12V elektrická pumpa
- vstavaný tlakomer
- vhodná pre nafukovanie paddleboardov, kajakov či člnov
- adaptér pre auto napájanie
- kliešťové svorky pre pripojenie k autobatérii
- odolná konštrukcia
- rýchle dvojstupňové vysokotlakové nafukovanie
- ideálne na vonkajšie použitie a na nafukovanie prešívanej tkaniny
- vysoký objem prúdu vzduchu pre rýchlu infláciu a defláciu
- **maximálny tlak:** 20 psi
- **rýchlosť nafukovania:** 1 psi/min
- **rýchlosť vyfukovania:** 4 psi/min
- **rozmery:** 29,5 x 13,5 x 16 cm



## POKYNY A UPOZORNENIA

### DÔLEŽITÉ

1. Napájanie musí byť 12 voltov DC.
2. Toto čerpadlo s vysokou kvalitou je špeciálne navrhnuté na automatické nafúknutie všetkých populárnych typov nafukovacích SUP dosiek a lodí alebo akýchkoľvek iných vysokotlakových ventilov HR. Nie je určený na plnenie pneumatík a na nepretržité používanie.
3. Toto čerpadlo nie je určené na nepretržité používanie dlhšie ako 20 minút a dlhšia prevádzka môže spôsobiť prehriatie motora alebo poškodenie čerpadla. (Odporúčame: Pozastaviť pumpu na 10 minút pre vychladnutie po každých 20 minútach používania.)

### Varovanie

Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte pumpu v mokrom prostredí a ani ju neponárajte do vody. Vždy pumpu uchovávajte v chladnom suchom prostredí, mimo tepla a vlhkosti.

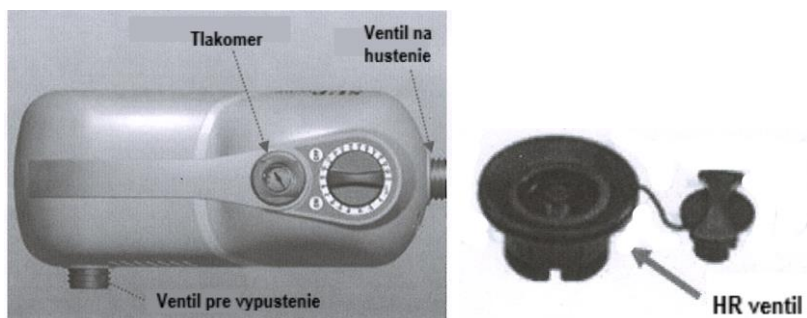
## VAROVANIA

1. Nikdy sa nepokúšajte pumpu rozoberať ani opravovať.
2. Nenechávajte deti používať pumpu bez dozoru dospeléj osoby.
3. Nikdy nedovoľte, aby sa počas prevádzky nasal piesok, drobné kamene alebo iné predmety do nafukovacieho alebo vypúšťacieho ventilu.
4. Pumpu používajte len na účel pre ktorý je vyrobená, tak ako je popísané v tomto návode. Nepoužívajte prídavné zariadenia, ktoré neodporúča výrobca.
5. Nikdy nenechávajte čerpadlo počas používania bez dozoru. Kábel udržiavajte mimo tepelných zdrojov.
6. Pre vypnutie pumpy, otočte všetky ovládacie prvky do polohy vypnuté a potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
7. Pri prevádzke sa nedotýkajte hadice v blízkosti ventilu na hustenie.



## POUŽÍVANIE

1. Zapojte adaptér pumpy do napájacieho zdroja DC 12V pre auto napájanie alebo svorky pre pripojenie k autobatérii pripojte na batériu, aby ste mohli čerpať zdroj napájania z autobatérie (keď je pumpa zapnutá).
2. **Nafúknutie:** pripojte jeden koniec hadice do ventilu na hustenie na pumpe a opačný koniec adaptéra pevne pripojte do otvoreného ventilu alebo HR ventilu výrobku, ktorý chcete nahustiť. Nastavte otáčaním gombíka tlakového spínača na požadované nastavenie tlaku vzduchu a potom stlačte tlačidlo „ON“ na spustenie hustenia. Keď tlak dosiahne požadované nastavenie, automaticky sa zastaví. (Teraz môžete odpojiť hadicu od ventilu a tesne uzavrieť kryt ventilu na hustenom výrobku). Ak nastavení tlak nie je dobrý a cítite, že je potrebné pridať väčší tlak vzduchu, vynulujte nastavenie tlaku vzduchu a zopakujte proces hustenia.
3. **Vyfúknutie:** Pripojte jeden koniec hadice k výpustnému ventilu pumpy a druhý koniec adaptéra hadice pevne do otvoreného ventilu alebo HR ventilu produktu, ktorý chcete vyfúčať. Gombík otočného prepínača otočte do polohy 1 a potom stlačte tlačidlo „ON“ na spustenie vypúšťania vzduchu. Po vyfúčaný výrobku môžete odpojiť hadicu od ventilu, tesne uzavrieť uzáver ventilu a otočiť gombík vypínača do polohy „0“.  
**Poznámka: Nenechávajte čerpadlo bez dozoru, pokiaľ je stále v prevádzke. Pre ukončenie vypúšťania vzduchu musíte manuálne stlačiť tlačidlo „OFF“, aby ste zastavili proces.**
4. Pokiaľ chcete kedykoľvek zastaviť pumpu počas prevádzky, jednoducho stlačte tlačidlo „OFF“ a zastavte ju. Pre spustenie stlačte tlačidlo „ON“.
5. Ak sa pumpa nepoužíva, odporúča sa vždy otočiť gombík tlaku do polohy „0“.



## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Po uplynutí doby životnosti výrobku alebo v okamihu, kedy by oprava bola neekonomická, produkt nevyhadzujte do domového odpadu. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde bude prijatý zdarma.

Správnou likvidáciou pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

## ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE

### Všeobecné ustanovenia a vymedzenie pojmov

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok upravujú podmienky a rozsah záruky poskytované predávajúcim na tovar dodávaný kupujúcemu, takisto aj postup pri vybavovaní reklamačných nárokov uplatnených kupujúcim na dodaný tovar. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 250/2007 Z.z., Občiansky zákonník č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, podľa § 422 až § 442 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, a Zákona o ochrane spotrebiteľa č 250/2007 Z.z. v znení neskorších predpisov, a to aj vo veciach týmito záručnými podmienkami a reklamačným poriadkom nespomenutých.

Predávajúcim je spoločnosť inSPORTline s.r.o. so sídlom Električná 6471, 911 01 Trenčín, IČO 36311723, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín v odd Sro, vložka č. 11888/R.

### Adresa predajní:

1. inSPORTline s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín , +421 917 864 593, [predajnatn@insportline.sk](mailto:predajnatn@insportline.sk)
2. Stores inSPORTline SK s.r.o., Račianska 184/B, 831 54 Bratislava (Rača), +421 917 866 623, [predajnaba@insportline.sk](mailto:predajnaba@insportline.sk)
3. Stores inSPORTline SK s.r.o., Trieda generála Ludvíka Svobodu 6/A, 040 22 Košice (Furča), +421 917 866 622, [predajnake@insportline.sk](mailto:predajnake@insportline.sk)

Vzhľadom k platnej právnej úprave sa rozlišuje kupujúci, ktorý je spotrebiteľom a kupujúci, ktorý spotrebiteľom nie je. „Kupujúci spotrebiteľ“ alebo len „spotrebiteľ“ je osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení zmluvy nejedná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti.

„Kupujúci, ktorý nie je „spotrebiteľ“, je podnikateľ, ktorý nakupuje výrobky alebo užíva služby za účelom svojho podnikania s týmito výrobkami alebo službami. Tento kupujúci sa riadi rámcovou kúpnu zmluvou a obchodnými podmienkami v rozsahu, ktoré sa ho týkajú a obchodným zákonníkom.

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok sú nevyhnutnou súčasťou každej kúpnej zmluvy uzatvorenej medzi predávajúcim a kupujúcim. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sú platné a záväzné, pokiaľ v kúpnej zmluve alebo v dodatku v tejto zmluvy alebo inej písomnej dohode nebude stranami dohodnuté inak.

## **Záručné podmienky a záručná doba**

Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na tovar v dĺžke 24 mesiacov, u označených fitness modelov s kúpnu hodnotou vyššou ako 159,60 EUR bude poskytovaná záručná lehota 60 mesiacov na rám a na ostatné komponenty 24 mesiacov. Zákonná dĺžka záruky poskytovaná spotrebiteľovi nie je týmto dotknutá.

Zárukou za akosť preberá predávajúci záväzok, že dodaný tovar bude po určitú dobu spôsobilý pre použitie k obvyklému, príp. zmluvnému účelu a že si zachová obvyklé, príp. zmluvné vlastnosti.

### **Záručné podmienky sa nevzťahujú na závady vzniknuté (ak je možné aplikovať na zakúpený produkt):**

- zavinením užívateľa tj. poškodenie výrobku neodbornou repasiou, nesprávnou montážou, nedostatočným zasunutím sedlovej tyče do rámu, nedostatočným utiahnutím pedálov v kľukách a kľúk k stredovej osi
- neodbornou repasiou
- nesprávnou údržbou
- mechanickým poškodením
- opotrebením dielov pri bežnom používaní (napr. gumové a plastové časti, pohyblivé mechanizmy, atď.)
- neodvratnou udalosťou, živelnou pohromou
- neodbornými zásahmi
- nesprávnym zaobchádzaním alebo nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi.
- nesprávnym použitím tovaru, ktorý je v rozpore s kategorizáciou produktu (HC, HA – na domáce použitie: SC, S – na komerčné použitie)

Upozornenie:

- 1) v dobe záruky budú odstránené všetky poruchy výrobku spôsobené výrobnou závadou alebo chybným materiálom výrobku tak, aby vec mohla byť riadne používaná.
- 2) reklamácia sa uplatňuje zásadne písomne s presným popisom o chybe a potvrdeným dokladom o zakúpení.
- 3) záruka sa uplatňuje u výrobcu: inSPORTline s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, v predajni v ktorej ste tovar zakúpili alebo u organizácie, v ktorej bol výrobok zakúpený.

### **Reklamačný poriadok – reklamácia tovaru**

Kupujúci je povinný tovar, dodaný predávajúcim skontrolovať čo najskôr po prechode nebezpečia škody na tovar, resp. po jeho dodaní. Prehliadku musí kupujúci vykonať tak, aby zistil všetky závady, ktoré je možné pri primeranej odbornej prehliadke zistiť.

Pri reklamacii tovaru je kupujúci povinný na žiadosť predávajúceho preukázať nákup a oprávnenosť reklamácie faktúrou alebo dodacím listom s uvedeným výrobným (sériovým) číslom, prípadne tými istými dokladmi bez sériového čísla. Ak nepreukáže kupujúci oprávnenosť reklamácie týmito dokladmi, má predávajúci právo reklamáciu odmietnuť.

Pokiaľ kupujúci oznámi závalu, na ktorú sa nevzťahuje záruka (napr. neboli splnené podmienky záruky, závala bola nahlásená omylom apod.), je predávajúci oprávnený požadovať plnú úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s odstraňovaním závady takto oznámenej kupujúci. Kalkulácia servisného zásahu bude v tomto prípade vychádzať z platného cenníku pracovných výkonov a nákladov na dopravu.

Pokiaľ predávajúci zistí (testovaním), že reklamovaný výrobok nie je vadný, považuje sa reklamácia za neoprávnenú. Predávajúci si vyhradzuje právo požadovať úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s neoprávnenou reklamáciou.

V prípade, že kupujúci reklamuje závady tovaru, na ktoré sa vzťahuje záruka podľa platných záručných podmienok predávajúceho, vykoná predávajúci odstránenie závady formou opravy, prípadne výmeny

vadného dielu alebo zariadenia za bezporuchové. Predávajúci je so súhlasom kupujúceho oprávnený dodať výmenou za vadný tovar iný tovar plne funkčne kompatibilný, ale minimálne rovnakých alebo lepších technických parametrov. Voľba ohľadne spôsobu vybavenia reklamácie podľa tohto odstavca náleží predávajúcemu.

Predávajúci vybaví reklamáciu najneskôr do 30 kalendárnych dní od doručenia vadného tovaru, pokiaľ nebude dohodnutá dlhšia lehota. Za deň vybavenia sa považuje deň, kedy bol opravený alebo vymenený tovar prebraný kupujúcim. Ak nie je predávajúci s ohľadom na charakter vady schopný vybaviť reklamáciu v uvedenej lehote, dohodne s kupujúcim náhradné riešenie. Pokiaľ k takej dohode nedôjde, je predávajúci povinný poskytnúť kupujúcemu finančnú náhradu formou dobropisu.



**SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Bořivojova 35/878, 130 00, Praha 3, ČR  
Centrála: Dělnická 957, 749 01 Vítkov  
Reklamácie a servis: Čermenská 486, 749 01 Vítkov

IČO: 26847264  
DIČ: CZ26847264  
Telefon: +420 556 300 970  
Mail: eshop@insportline.cz  
reklamace@insportline.cz  
servis@insportline.cz

Web: www.insportline.cz

---

**SK**

**inSPORTline s.r.o.**

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, 911 01 Trenčín, SK

IČO: 36311723  
DIČ: SK2020177082  
Telefón: +421(0)326 526 701  
Mail: objednavky@insportline.sk  
reklamacie@insportline.sk  
servis@insportline.sk

Web: www.insportline.sk

Dátum predaja:

Pečiatka a podpis predajcu: